



MTS Systems Corporation

LICENČNÍ SMLOUVA S KONCOVÝM UŽIVATELEM SOFTWARE



PŘED POUŽITÍM SOFTWARE MTS SI POZORNĚ PŘEČTĚTE PODMÍNKY TĚTO LICENČNÍ SMLOUVY S KONCOVÝM UŽIVATELEM SOFTWARE (DÁLE „PODMÍNKY“). POUŽITÍM SOFTWARE MTS VYJADŘUJETE JAKO ZÁKAZNÍK (DÁLE „VY“) SVŮJ SOUHLAS S TĚMITO PODMÍNKAMI. POKUD S TĚMITO PODMÍNKAMI NESOUHLASÍTE, SOFTWARE NEPOUŽÍVEJTE. CHCETE-LI ZÍSKAT REFUNDACI PROSTŘEDKŮ ZAPLACENÝCH ZA SOFTWARE MTS, KTERÝ BYL SOUČÁSTÍ VAŠEHO NÁKUPU HARDWARU, MUSÍTE VRÁTIT KOMPLETNÍ SOUBOR HARDWARU A SOFTWARE.

1. Obecné informace. Veškerý software a související dokumentaci (dále „software“) vám poskytujeme na licenci umožňující použití kopie softwaru či dokumentace v souladu s těmito podmínkami. Společnost MTS Systems Corporation („MTS“) tímto uděluje na základě obdržení protiplnění nevýhradní a nepřevoditelnou licenci na použití softwaru a jeho následných aktualizací, výhradně za těchto podmínek (dále „licence“), a vy, jako nabyvatel licence, na základě poskytnutí protiplnění tímto tuto nevýhradní a nepřevoditelnou licenci na použití softwaru a jeho následných aktualizací, výhradně za těchto podmínek, přijímáte.

2. Doba platnosti. Tato licence nabývá účinnosti datem dodání softwaru společností MTS a bude platit do doby, kdy bude zrušena či pozastavena společností MTS z důvodu nezaplacení či porušení těchto podmínek.

3. Duševní vlastnictví. Vlastníkem všech nároků, práv a veškerého duševního vlastnictví vztahujícího se k softwaru (včetně mimo jiné všech obrázků, fotografií, animací, videozáznamů, audiozáznamů, hudby, textu a apletů) a začleněného do softwaru, doprovodných tištěných materiálů a všech kopií softwaru je společnost MTS nebo její dceřiné společnosti. Software je chráněn zákony o autorských právech, zákony o ochranných známkách a mezinárodními smlouvami. Se softwarem je třeba zacházet jako s jakýmkoli jiným výrobkem chráněným autorskými právy pro archivní účely. Nesmíte odstraňovat, upravovat ani měnit žádná oznámení MTS o autorských právech nebo ochranných známkách na žádných částech softwaru, včetně mimo jiné oznámení obsažených na fyzických či elektronických médiích nebo dokumentaci, v oknech „O ...“ vytvořených společností MTS ani v žádných zdrojích runtime, v žádných oznámeních webových nebo na bázi webu, v kódu ani jiných ztvárněních původně obsažených v softwaru nebo jím vytvořených. Neoprávněné použití nebo kopírování softwaru, včetně softwaru, který byl upraven, sloučen, nebo zahrnut do jiného softwaru, se výslovně zakazuje. Všechny kopie, které smíte v souladu s těmito podmínkami vyhotovit, musí obsahovat stejné oznámení o autorských právech a další oznámení o vlastnických právech, která jsou zobrazena na/v softwaru a související dokumentaci. Na vaši žádost vám za přiměřený poplatek MTS poskytne náhradní kopii související dokumentace, dojde-li k její ztrátě nebo zničení.

4. Software na dvou médiích. Může se stát, že obdržíte software na více než jednom médiu. Software obsažený na

010111

dalším médiu však bude podléhat omezením a limitům uvedeným v těchto podmínkách, bez ohledu na typ nebo velikost média, které obdržíte. Můžete používat pouze jedno médium, které je vhodné pro jeden váš počítač.

5. Důvěrné informace. Software může zahrnovat důvěrné informace o MTS nebo o vlastníku, kterým je třetí strana. Veškerý software představuje důvěrnou informaci MTS a vy musíte při ochraně takových důvěrných informací uplatňovat stejnou míru opatrnosti a péče, jako kdyby se jednalo o vaše vlastní důvěrné informace, minimálně však musíte uplatňovat přiměřenou úroveň péče.

6. Omezení použití. Software a jakékoli jeho části můžete používat pouze na zařízení navrženém k používání takového softwaru (dále „zařízení“) a můžete software zcela nebo zčásti kopírovat (s řádným začleněním oznámení MTS o autorských právech a případných oznámení MTS o vlastnických právech) pouze pro použití na určených zařízeních, nikoli za účelem jeho zveřejnění. Můžete vytvořit jednu (1) kopii softwaru za účelem uložení jako náhradní kopii, pokud by došlo k selhání původní kopie nebo pokud by původní kopie přestala být použitelná. Přenos licencovaného softwaru a programů, s výjimkou počítačových databází, je výslovně zakázán v jakékoli počítačové síti jiné než do určeného zařízení. Nesmíte dekompileovat, zpětně analyzovat, měnit, přizpůsobovat, překládat, připravovat odvozená díla, rozkládat ani se jinak snažit zjistit zdrojový kód softwaru nebo distribuovat kopie softwaru pro jiné osoby, s výjimkou případů, kdy je tato činnost výslovně povolena rozhodným právem bez ohledu na toto omezení. Nesmíte ani dovolit, aby někdo jiný výše uvedené prováděl. Pokud dojde k poruše, která zapříčiní, že software bude na určeném zařízení nefunkční, je možné software (nebo jeho kopii) dočasně během doby takové závady používat na dalším zařízení, za podmínky, že je to společností MTS písemně oznámeno. Pokud software selže nebo se stane nepoužitelným, musíte závadný nebo nepoužitelný software okamžitě vrátit společnosti MTS pro účely výměny. Bez výslovného písemného souhlasu MTS nesmíte pořizovat kopie licencovaného softwaru pro simultánní vícenásobné použití. Tato licence se nevztahuje na aplikační programy, které neposkytuje MTS, jež byly vyvinuty nebo vytvořeny pomocí licencovaného softwaru. Musíte společnosti MTS okamžitě oznámit, pokud by došlo k jakémukoli neoprávněnému použití, kopírování nebo prozrazení softwaru nebo jakýchkoli důvěrných informací jakékoli třetí osobě. Dále se zavazujete učinit taková rozumná opatření, která mohou být nezbytná k zabránění dalšímu použití, kopírování, nebo prozrazení takového softwarového výrobku nebo důvěrných informací.

7. Nápravné prostředky. Berete na vědomí, že v případě porušení svých povinností podle této smlouvy, pokud jde o důvěrné informace, může být společnost MTS oprávněna vznést nárok na spravedlivé odškodnění pro ochranu svých zájmů, včetně mimo jiné dočasného či trvalého soudního příkazu, stejně jako jiných nápravných prostředků, na které může

existovat nárok na základě zákonů nebo zvykového práva. Berete tímto na vědomí, že nápravná opatření jiná než spravedlivé odškodnění nejsou adekvátní pro účely plné ochrany práv MTS k softwaru a důvěrným informacím. Není-li uvedeno jinak, nejsou práva ani nápravné prostředky stran této smlouvy výlučné a taková práva i takové prostředky se poskytují navíc k jakýmkoli jiným právům a prostředkům vyplývajícím ze zákona.

8. Převod. V případě neexistence písemné dohody podepsané společností MTS nesmíte za žádných okolností distribuovat, přenášet, pronajímat, prodávat, nabízet k prodeji, půjčovat, dále pronajímat, postoupit, zcela nebo zčásti, žádná svá práva ani povinnosti dle těchto podmínek ani žádnou část softwaru, a to žádné třetí straně, ať již formou postoupení, fúze, převodu aktiv, prodeje akcií, působností práva ani jinak. Jakýkoli pokus o provedení takového úkonu se považuje za neplatný.

9. Ukončení. Pokud nebudete plnit nebo dodržovat kteroukoli z povinností dle těchto podmínek, nebo pokud bude u vás jmenován nucený správce, bude platnost této licence okamžitě ukončena, čímž však nebudou dotčena žádná jiná práva MTS. Když přestanete mít v držení zařízení, platnost licence na používání softwaru automaticky zaniká. Při ukončení platnosti musíte podle pokynů MTS buď okamžitě vrátit MTS, nebo zničit veškeré originály a kopie softwaru a všech ostatních materiálů, které vám dodala společnost MTS podle těchto podmínek. Tyto podmínky mají přednost před podmínkami jakékoli jiné dohody mezi MTS a vámi týkající se softwaru. Ustanovení obsažená v těchto podmínkách, která chrání zájmy MTS ve vztahu k softwaru a důvěrným informacím, platí i po ukončení platnosti této licence.

10. Aktualizace. Jakékoli aktualizace, úpravy, opravy a podobné verze softwaru smíte používat pouze v souladu s těmito podmínkami a tyto podmínky se vztahují i na takové aktualizace, úpravy, opravy a podobné verze ve stejném rozsahu, jako se vztahují na software.

11. Služby podpory. MTS vám může poskytovat služby podpory související se softwarem v souladu s podmínkami smlouvy. Poskytování a využívání služeb podpory se řídí zásadami a programy společnosti MTS popsány v uživatelské příručce k softwaru a v dokumentaci MTS. Jakýkoli doplňkový softwarový kód instalovaný ve vašem počítači v rámci služeb podpory bude a zůstane výlučným vlastnictvím společnosti MTS. Společnost MTS může kdykoli takový doplňující kód na základě vlastního uvážení odstranit. Veškeré technické informace, které společnost MTS v rámci služeb podpory poskytnete, může MTS použít pro své obchodní účely, včetně aktualizací výrobků a vývoje.

12. Omezená práva pro vládu USA. Pokud je software získán přímo nebo nepřímo jménem vlády USA, udělují se vládě USA pouze práva uvedená v těchto podmínkách. Používání, duplikace nebo zveřejnění vládou USA podléhá omezením stanoveným v nařízení FAR, 48 CFR 52.227-19.

13. Omezená záruka MTS na software.

13.1 MTS zaručuje po dobu dvanácti (12) měsíců od odeslání z jejího objektu, není-li poskytnuto výslovné písemné oprávnění, že software v nezměněné podobě bude v zásadě odpovídat specifikacím MTS a související dokumentaci.

13.2 V případě jakéhokoli nároku, ať již vzneseného na základě smlouvy, trestněprávní odpovědnosti nebo jinak, souvisejícího nebo vyplývajícího z porušení záruky na software, spočívá

veškerá odpovědnost MTS a výlučný nápravný prostředek, dle rozhodnutí MTS, v náhradě nebo vypracování, kódování, kontrole, dokumentaci a rychlém dodání případné úpravy nebo změny softwaru, jak to může být nutné k opravě chyb, které významně ovlivňují výkonnost v souladu se specifikacemi a související dokumentací. Po ukončení řešení právoplatné reklamace týkající se jakéhokoli softwaru bude platit pouze zbývající část původní záruční doby. Tato záruka je podmíněna tím, že (a) společnosti MTS takovou chybu oznámíte, (b) je software používán pouze ve spojení se zařízením a (c) nedošlo k žádným změnám, úpravám ani vylepšením softwaru, které nebyly písemně schváleny společností MTS.

13.3 Po uplynutí záruční doby vám mohou být i nadále poskytovány služby údržby softwaru, pokud podepíšete v danou dobu standardní smlouvu MTS o údržbě a zaplatíte poplatky za údržbu.

14. Vyloučení záruk. VÝSLOVNĚ BERETE NA VĚDOMÍ A SOUHLASÍTE, ŽE SOFTWARE POUŽÍVÁTE NA VLASTNÍ RIZIKO A ŽE NESETE VEŠKERÁ RIZIKA, POKUD JDE O USPOKOJIVOU KVALITU, VÝKON, PŘESNOST A ÚSILÍ, S VÝJIMKOU OMEZENÉ ZÁRUKY NA SOFTWARE UVEDENÉ V ČÁSTI 13 VÝŠE, A V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU POVOLENÉM PLATNÝMI ZÁKONY. SOFTWARE SE POSKYTUJE „TAK, JAK JE“, SE VŠEMI ZÁVADAMI A BEZ JAKÝCHKOLI DALŠÍCH ZÁRUK A MTS SE TÍMTO ZŘÍKÁ VŠECH ZÁRUK A PODMÍNEK, POKUD JDE O SOFTWARE, AŽ UŽ VÝSLOVNÝCH, PŘEDPOKLÁDANÝCH NEBO ZE ZÁKONA, VČETNĚ MIMO JINÉ PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK PRODEJNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY, VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL A PŘESNOSTI.

15. Omezení odpovědnosti. V MÍŘE, DO JAKÉ TO NENÍ ZAKÁZÁNO ZÁKONEM, NENÍ SPOLEČNOST MTS V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNÁ ZA ÚJMU NA ZDRAVÍ ANI ZA ŽÁDNÉ VEDLEJŠÍ, SPECIÁLNÍ, NEPŘÍMÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY JAKÉHOKOLI DRUHU, VČETNĚ MIMO JINÉ ŠKOD SPOČÍVAJÍCÍCH V UŠLÉM ZISKU, ZTRÁTĚ DAT, PŘERUŠENÍ CHODU PODNIKU NEBO JAKÝCHKOLI JINÝCH OBCHODNÍCH ŠKOD NEBO ZTRÁT VYPLÝVAJÍCÍCH NEBO SOUVISEJÍCÍCH S POUŽÍVÁNÍM ČI NEMOŽNOSTÍ POUŽÍVAT SOFTWARE, Z JAKÉHOKOLI DŮVODU, BEZ OHLEDU NA TEORETICKOU ODPOVĚDNOST (SMLUVNÍ, TRESTNĚPRÁVNÍ NEBO JINOU), A TO I V PŘÍPADĚ UPOZORNĚNÍ NA MOŽNOST VZNIKU TAKOVÝCH ŠKOD. MAXIMÁLNÍ KUMULOVANÁ ODPOVĚDNOST SPOLEČNOSTI MTS V SOUVISLOSTI S JAKÝMKOLI PŘÍČINAMI ČI POSTUPY NEBO JINÝMI ZÁLEŽITOSTMI JAKÉHOKOLI DRUHU VYPLÝVAJÍCÍ Z TĚTO DOHODY SE OMEZUJE NA ČÁSTKU VÁMI SKUTEČNĚ ZAPLACENOU DLE TĚTO SMLOUVY.

16. Kontrola vývozu. Nesmíte software ani žádný systém, který takový software zahrnuje, prozradit, exportovat, reexportovat ani převést do žádné země ani žádné osobě, pokud je takové prozrazení, export, re-export nebo převedení omezeno zákonem platným v USA, s výjimkou případů, kdy si od vlády USA vyžádáte a získáte všechna potřebná povolení. Toto ustanovení platí i po ukončení platnosti těchto podmínek.

17. Dodržování zákonů a rozhodné právo. Obě strany se zavazují dodržovat všechny platné zákony a předpisy. Tyto podmínky se řídí zákony státu nebo země, kde sídlí subjekt MTS, který podepsal objednávku, s tou výjimkou, že předpisy o kolizi právních norem se nepoužívají.